

Porównanie tłumaczeń Psalmów 105:26

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	(I wtedy) posłał Mojżesza,* swego sługę, Aarona,** którego wybrał. ¹⁾²⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	I właśnie wtedy posłał swego sługę Mojżesza Oraz Aarona, którego sobie wybrał,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Posłał Mojżesza, swego sługę, i Aarona, którego wybrał;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Posłał Mojżesza, sługę swego i Aarona, którego obrał;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Posłał Mojżesza, sługę swego, Aarona, którego obrał.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Wtedy posłał sługę swojego, Mojżesza, i Aarona, którego sobie wybrał.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Posłał Mojżesza sługę swego, Aarona, którego sobie wybrał.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Wtedy posłał swojego sługę Mojżesza i Aarona, którego wybrał.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Posłał Mojżesza, sługę swego, Aarona, którego sobie wybrał.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Posłał Mojżesza, swego sługę, i Aarona, którego wybrał.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І Він на них підняв свою руку, щоб скинути їх в пустині,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Zatem posłał Mojżesza Swojego sługę i Aarona, którego wybrał,
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Posłał Mojżesza, swojego sługę, Aarona, którego wybrał.

¹⁾ <x>20 3:1-4</x>

²⁾ <x>20 4:14-16</x>